

from God's Book

"Let the peace of Christ rule in your hearts, since as members of one body you were called to peace. And be thankful."

Colossians 3:15 NIV

z Bożej Księgi

"A w sercach waszych niech rządzi pokój Chrystusowy, do którego też powołani jesteście w jednym ciele."

List do Kolosan 3:15 BW



Dandenong Seventh-day
Adventist Church
100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Welcome to

**Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church**

Witamy

**w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów
Dnia Siódmego Dandenong**

Bulletin /Biuletyn 52

26 December /26 grudnia 2015

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*
KSIEGA JEREMIASZA, Lekcja 13:
Nauki z Księgi Jeremiasza

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

dary

1. (Szkola Sobotnia) **Misyjne**

2. **Nowe budynki kścielne – Konferencja**

za tydzień: Budżet lokalnego zboru

dyżury 26 grudnia

Koordynator Szk. Sob: Marek Smalec

za tydzień: ?

Zebr. nauczycieli 1.01: ?

Dyżurny St. Zboru: Zbyszek Wrzos

Koord. Nabożeństwa: Tomek Korosteński

za tydzień: ?

Koordynator Muzyki: Pasror Roman

za tydzień: ?

9.30 Bible Study *in small groups*
JEREMIAH, Lesson 13:
Lessons from Jeremiah

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Pr Roman Chalupka

offering

1. (Sabbath School) **Mission**

2. **New Church Buildings–Vic. Conference**

next week: Local Church Budget

duty roster December 26

Sabb. Sch. Coordinator: Marek Smalec

next week: ?

Teachers' meeting 1.01: ?

Elder on Duty: Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator: Tomek Korostenski

next week: ?

Music Coordinator: Pastor Roman

next week: ?

plan usługiwania preaching schedule

26.12.15: Pr Roman Chalupka

2.01.16: *do ustalenia/tbc*

9.01.16: Br Mark Rivett

16.01.16: Pr Roman Chalupka

23.01.16: Pr Stenio Gungadoo

30.01.16: Pr Roman Chalupka

Dzisiaj 8:44pm
Piątek za tydzień 8:45pm

Tonight 8:44pm
Next Friday 8:45pm

Życie Zboru

Polski Festiwal PolArt 2015 – Melbourne

27.12.2015 – 3.1.2016

Mamy wspaniałą okazję być tam, aby wydać dobre świadectwo o nadziei i powracającym Zbawicielu:

Całodzienne stoisko na Federation Square

Niedziela - 27 grudnia
zapraszamy do pomocy ☺

Koncert Muzyki Religijnej

Poniedziałek 28 grudnia, 5pm
Deakin Edge, Federation Square

Zapraszamy wszystkich do przyjsia na Federation Square – gdzie w sali koncertowej Deakin Edge, nasz chór przedstawi pełny koncert muzyki religijnej wraz z musicalem autorstwa Johna Petersona, pt. „Jezus przychodzi”. Chociaż koncert wykonany zostanie w języku polskim, na ekranie znajdować się będzie tłumaczenie na język angielski. Wstęp wolny. Oczekujemy każdego. Zapraszamy naszych przyjaciół i znajomych. Pr Roman

Wieczór Poezji i Muzyki

Wtorek 29 grudnia, 7pm
Swanston Hall, Swanston St. City

W ramach wspomnianego już festiwalu PolArt 2015 we wtorek, 29 grudnia o godzinie 7 pm w sali Swanston Hall w Ratuszu Melbourne przy Swanston St odbędzie się spotkanie z poezją i muzyką zatytułowane „Ucho igielne”. Podczas spotkania grupa naszych wyznawców przedstawi piękną poezję Leopolda Staffa oraz Juliana Tuwima, która przeplatana muzyką przybliży nas do Boga. Wstęp wolny. Zapraszamy znajomych i przyjdźmy z nimi razem. Wierzymy, że Pan Bóg da nam szczególne możliwości opowiedzenia o Jego miłości innym. Wspierajcie też modlitwą te ważne przedsięwzięcia ewangelizacyjne. Pr Roman

Uroczystość
Pamiętki
Wieczery
Pańskiej –

dzisiaj
Sobota
26 grudnia

Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w akcie pokory - umywaniu nóg, oraz do zaakceptowania symboli śmierci Jezusa poniesionej za nas - chleba i wina. Uczyńmy ten dzień super szczególnym dla każdego w społeczności ze sobą nawzajem i naszym Bogiem.

13. Sobota – dzisiaj
26 grudnia

Wydział Afryki Południowej i Oceanu Indyjskiego Kościoła ADS.

Projekty misyjne finansowane z darów 13. soboty:

- Wybudowanie bardzo potrzebnej adwentystycznej szkoły podstawowej w Botswanie – pierwszej szkoły adwentystycznej w Konferencji Botswany Półn.
- Wybudowanie adwentystycznego centrum zdrowia w Gweru, Zimbabwe.
- Rozbudowanie sali jadalnej uniwersytetu Solusi w Zimbabwe.

Wesprzyjmy pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.

Delegaci Zboru na posiedzenie Komitetu Kongresowego

odgłosowani przez Zbór 11.11.2015
Pr Roman Chalupka, Zbyszek Jankiewicz, Marzena Kania, Ziggy Ostrowski, Norbert Szambelan, Henryk Wawruszak, Julia Wawruszak.
Do delegatów można zgłaszać uwagi, wnioski i propozycje dotyczące działalności Komitetu Kongresowego, organizacji, miejsca i formy Kongresów i ogólnie wszystkiego co dotyczy Polonii adwentystycznej w Australii.



UWAGA!

Osoby, które nie będą mogły pojechać na Kongres: Kongres będzie transmitowany na żywo przez Internet. Oznacza to, że będziecie mogli obejrzeć wszystko na swoim komputerze, tablecie, czy telefonie. Wszystko, co trzeba będzie zrobić to wejść na stronę:

www.dandypolish.org.au/kongres-live

Szybkiego powrotu do zdrowia!

Dla wszystkich chorych i źle się mających, dla zmęczonych trudami życia i wyczerpanych psychicznie:

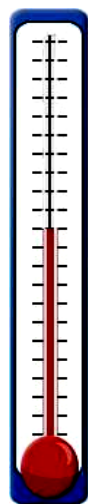
„Ręce, które stworzyły świat są wystarczająco silne, aby cię uleczyć, i wystarczająco delikatne, aby cię unieść. Niechaj ręce naszego miłującego Ojca przyniosą ci ukojenie i uzdrowienie”.

Izajasz 40:11

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Timka, Janusza, Krzysia, Piotra, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. Módlmy się jedni za drugimi!



Aktualny stan funduszu budowlanego



\$100000

\$56222

\$0

UWAGA!

Jeśli Ci zabraknie Biuletynu w wersji drukowanej, proszę, zgłoś się do sekretarza Biuletynu, albo do br Henryka, który z wielką radością wydrukuje egzemplarz specjalnie dla Ciebie 😊

Gdzie jest nasz pastor

Dzisiaj pastor Roman służy Słowem Bożym w naszym Zborze.

Polskie audycje radiowe

Srody, 10pm – 11pm

Program etniczny radia 3ZZZ

(FM 92.3MHz)



Kropla Poezji

Cudowna Łaska

Łaska, łaska powtarzacie, i uczynki dokładacie.

Drugie z pierwszego wypływa, to chrześcijaństwo się nazywa.

Łaska to Jezus – co chodził po ziemi.

Łaska to Chrystus – co świat odmieni.

Łaska to moc Boga, w radość zmienia się trwoga.

Łaska ta mnie zbawiła, moje życie odmieniła.

Łaski nigdy nie kupicie, choć byście oddali swoje życie.

Łaska Jezusa ofiarowała, nadzieję światu dała.

Łaskawy Bóg miłosierny, w swym przymierzu zawsze wierny.

Cudowna Boża łaska trwa, Jezus każdemu ją da.

Oczy zamknij, serce wznies, przyjmij tę radosną wieść.

Takim jakim jesteś Bóg ciebie przyjmuje, dzieckiem swoim mianuje.

Bogu Łaski zawsze chwała, niech śpiewa ziemia cała.

Bóg wspaniały litościwy, pamiętaj to w każdej chwili.

Cudowna Boża łaska trwa, niech ludzkość to zna.

Bóg miłosierny litościwy, Bóg na wieki żywy,

Grzesznika ratuje, łaskę mu ofiaruje.

Więc chwała Bogu na wysokości za łaskę dla ludzkości.

~AT 19.12.2015

Życzenia

od wydawców Biuletynu

Dla tych, którzy będą podróżować w następnych kilku tygodniach – życzenia bezpiecznej i przyjemnej podróży, radosnego urlopu pełnego miłych przygód.

Życzymy wspaniałych przeżyć z naszym Panem, aby przybliżyły nas one do Niego, a wtedy będziemy również bliżej jeden drugiego. Niech miłość i entuzjazm do naszego Pana stale w nas rośnie, aż spotkamy się nad Morzem Jakby Ze Szkła.

G. Jankiewicz i Henry Wawruszak

Kalendarz · Calendar

26.12.15	Sobota/Saturday	– 13. Sobota/13th Sabbath School – Wieczera Pańska/Communion Service
27.12.15	Niedziela	– Całodzienne stoisko na Federation Square
28.12.15	Poniedziałek/Monday	– Koncert Muzyki Religijnej/Concert Of Religious
29.12.15	Wtorek	– Wieczór Poezji i Muzyki <i>Swanston Hall, City</i>
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>
1.01.15	Piątek/Friday	– Nowy Rok 2016 – Zebranie nauczycieli/Teacher's Meeting ?
8.01.15	Piątek/Friday	– Spotkanie z pr Dziegielewskim w Wantirna PL
17.01.16	Niedziela/Sunday	– Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
24–28.3.16		– Camp Elmore

**Życzymy wszystkim
radosnego Szabatu –**
szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas ☺

Happy Sabbath everyone!

May you all rejoice this special day of
rest that God has given to
each and every one of us!

Szczęśliwego Nowego Roku dla czytelników Biuletynu

Podobnie jak nowy kwiat rozprąsa wokół z pach i
świeżość, niech Nowy Rok wniesie nowe piękno i
świeżość do Twojego życia.

Happy New Year to All Bulletin Readers

Just as a new blossom spreads
fragrance and freshness around...
May the new year add a new
beauty and freshness into your life.

Church News

13th Sabbath today
Saturday 26 December

Southern Africa-Indian Ocean Division

Opportunities:

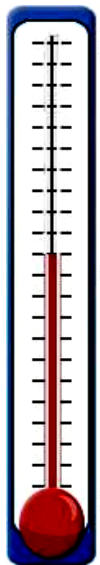
Our Thirteenth Sabbath Offering projects this quarter focus on education and health.

- Building and provide a much needed Adventist primary school – the first in the Northern Botswana Conference.
- Funding an Adventist medical clinic in the city of Gweru, where land has already been allocated for this purpose by the local government officials.
- Extending the dining hall at Solusi University in Zimbabwe to serve the growing student population.

Let us support the work of God, to which we have all been called.



Building Fund update:



\$100000

\$56222

\$0

Where is our Pastor?

Pastor Roman is preaching at our Church today.



Communion Service – today

Saturday December 26

You are invited to join in the footwashing, and in the acceptance of the symbols of Jesus' death for us – bread and wine afterwards.

Let's all work together to make this a special day for everyone, in community with each other and our God.

Concert Of Religious Music
Monday 28 December at 5pm
Deakin Edge, Federation Square, Melbourne City

Everyone is invited to come to the Federation Square – where in the concert hall, Deakin Edge, our Adventist choir is going to present the whole concert with many beautiful pieces of religious music and the whole religious musical, entitled "Jesus Is Coming", composed by John Peterson. Though sung in Polish, the whole program will be presented on the screen in English. Everyone welcome. Bring your non-adventist friends.

Pastor Roman

Encouragement

For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

"The hands that fashioned the Universe are strong enough to heal you and gentle enough to hold you. May you find rest and healing in the arms of our loving Father" Isaiah 40:11 KJV

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris, Peter.



Attention !

If you miss out on the printed copy of the Bulletin, please talk to brother Henry, who is responsible for printing, or to the Bulletin editor, and we will get you a copy.

Polish SDA Congress in Adelaide

For those who will be unable to come for the Congress we wish to provide the information that the Congress will be transmitting via live streaming on the internet. This means that you will be able to view all the meetings on your computer, tablet, or mobile telephone. What you will need to do is log on to the website

www.dandypolish.org.au/kongres-live

Conference News

Conference Office & ABC Open Hours

Conference Office and Adventist Book Centre will be closing for Christmas break 12.30pm Wednesday 23 Dec. and will re-open 9am Monday 4 January 2016.

CAMP 2016 March 24–28 inclusive

Venue: Elmore Events Centre

Theme: “Started With Him”

Applications will be out in Churches and on line Mid-January 2016 and closing date will be strictly adhered to – so make sure you get in early.

Speakers: Excellent line-up: Dilys & Delroy Brooks, Glenn Townend, Bryan Gallant and Jose Saint Phard and many others.

Thoughts for Today

1 Corinthians 13 – Christmas Style ~ Sharon Jaynes

If I decorate my house perfectly with plaid bows, strands of twinkling lights and shiny balls, but do not show love to my family, I’m just another decorator.

If I slave away in the kitchen, baking dozens of Christmas cookies, preparing gourmet meals and arranging a beautifully adorned table at mealtime, but do not show love to my family, I’m just another cook.

If I work at the soup kitchen, carol in the nursing home and give all that I have to charity, but do not show love to my family, it profits me nothing. If I trim the spruce with shimmering angels and crocheted snowflakes, attend a myriad of holiday parties and sing in the choir’s cantata but do not focus on Christ, I have missed the point.

Love stops the cooking to hug the child. Love sets aside the decorating to kiss the husband.

Love is kind, though harried and tired. Love doesn’t envy another’s home that has coordinated Christmas china and table linens.

Love doesn’t yell at the kids to get out of the way, but is thankful they are there to be in the way.

Love doesn’t give only to those who are able to give in return but rejoices in giving to those who can’t.

Love bears all things, believes all things, hopes all things, endures all things.

Love never fails.

Video games will break, pictures will fade, clothes will be worn out, golf clubs will rust, but giving the gift of love will endure.

Let’s make this Holiday season a time where we focus on people, those dear to us, and don’t let the program of everything else get in the way!

<http://www.laughandlift.com>

Greetings

from Bulletin editors

For those who will travel in the next few weeks – wishing you a fabulous and safe trip filled with lovely moments. And may you return with a suitcase filled with memories... and a heart filled with smiles. Enjoy your holidays!

We wish our readers the most wonderful experiences with our Lord in 2016; may they bring us closer to Him, and each other.

Everything has its beauty
but not everyone sees it.

Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187
ryanvidot@adventist.org.au

Opiekun Kościoła / Church Caretaker
Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm. Dziękuję.

Kindly send your notes before
Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week:

Bella Kfoury 21.14

today:

Jessika Korostenski 26.12

Andrzej Tomasiuk 26.12

next week:

Olga Chmur 27.14

Daniel Selent 27.12

Lidka Hart (Wawrzyniak) 28.12

Jurek Kwaśniewski 1.1

Zdzisław Widuch 1.1

*Brakuje twoich urodzin
w biuletynie?*

Proszę, podaj wiadomość
do edytora Biuletynu.
Dziękuję.

*Has your birthday been
missing in the Bulletin?*

Please notify the Bulletin
Editor. Thank you.

last Sabbath
attendance
187